

## 1. Situation

Taro visits Hiroshi's house.

## Dialogue

タロウ：ここがヒロシの家？

ヒロシ：うん。そうだよ。

タロウ：へー。きれいな家じゃん。

ヒロシ：ありがとう。

タロウ：一人で住んでるの？

ヒロシ：うん。

タロウ：いいなー。

## Breakdown

タロウ：ここがヒロシの家？

Taro: Is this your house, Hiroshi?

- ここ here
- 家 house; home

ヒロシ：うん。そうだよ。

Hiroshi: Yeah, it is.

- そう so (as in "I think so"): そう思う。 I think so. ; そうなんだ。 I see.; that is so, that's right
- ~よ introduces new information; emphasises a sentence: 朝だよ! It's morning!

タロウ：へー。きれいな家じゃん。

Taro: Wow. Your house is so cool (beautiful).

- へえ、へー oh, yes?; really?

## 2021年12月13日 Level 1 一人で住んでるの？

- きれい beautiful; pretty; clean
- ～じゃん、じゃない、じゃないですか じゃん: common way of ending a sentence mainly in Kanto region, a colloquial form of じゃない; isn't it: 今日寒いじゃん。だから出かけない。It's cold today, right? So I won't go out; 私、お金ないじゃん? You know I don't have money, right?; 鈴木さん、会社来たじゃないですか? 何ですか? Suzuki-san came to work, right? Why?; expresses a slight surprise or emphasizes a remark: へえ、歌、うまいじゃん。Wow, you are a good singer.

ヒロシ: ありがとう。

Hiroshi: Thanks.

タロウ: 一人で住んでるの？

Taro: Are you living alone?

- 一人 one person, alone; 二人 two people
- 住んで te-form of 住む; te-form is often used to connect to other expressions; te-form may indicate a command: 食べて! Please eat!; it's common to end a sentence with a te-form. Japanese people often don't finish a sentence completely: 昨日学校行って、勉強して。。。 I went to school yesterday, studied, and...
- 住む to live
- ～ている、てる verb form to express continuation; 食べる + ている = 食べている eating; てる is a colloquial version of ている; some verbs such as 知る uses this form to express the present situation 知っている (I know) but uses the present native form to say the opposite: 知らない (I don't know); often てん in spoken Japanese: それ、知ってんの? Do you know that?
- ～のです、んです、のだ、んだ、の actually, as a matter of fact: 明日、映画見たいんですよ/だよ。 I actually want to watch a movie tomorrow; often used with けど: すいません、トイレに行きたいんですけど/だけだ。。。 Excuse me, I'd like to go to the bathroom; used to ask for a reason: なんで明日、会社来ないんですか/来ないの? Why are you not coming to work tomorrow?; used to confirm or react to your observation: もう帰るんですか/帰るの? Are you going home already?; emphasizes discontentment or anger: 何言ってるんだよ/んですか。 What the heck are you talking about?; ～なんだ with nouns, na-adjectives, and adverbs: 明日雨なんだ。 It will rain tomorrow.

ヒロシ：うん。

Hiroshi: Yeah.

タロウ：いいなー。

Taro: That's nice.

- よい、いい good: 映画えいがよかった！ The film was great!; you may use this to indicate your preference or choice: 私わたし、ラーメンがいい。I'd like to choose ramen; いいね is the Japanese version of "like" on social media.
- ～な expresses emotions; emphasises the emotion; softens the sentence; often なー: 日本にほんへい行きたいな。I want to go to Japan; かわいいなー。It's so cute.

## 2. Situation

Tanaka-san approaches Sato-san at the office during lunchtime.

### Dialogue

たなか いっしょ はん い  
田中：一緒にご飯、行きませんか？

さとう いまじかん  
佐藤：ごめん！ちょっと今時間ない！

たなか しごと  
田中：仕事ですか？

さとう お  
佐藤：うん。まだ終わらなくて。

たなか たいへん  
田中：大変ですね。

### Breakdown

たなか いっしょ はん い  
田中：一緒にご飯、行きませんか？

Tanaka: Want to go have lunch together?

- いっしょ together; with
- ご飯、ごはん rice; meal: 朝ご飯(朝食・朝飯) breakfast, 昼ご飯(昼食・昼飯) lunch, 夜ご飯(夕飯・夕食) dinner; supper
- 行きません negative form of 行きます
- 行きます ます form of 行く; ~ます makes a keigo (polite) sentence
- 行く to go

さとう いまじかん  
佐藤：ごめん！ちょっと今時間ない！

Sato: Sorry! I don't really have time right now!

- ちょっと (just) a little; a bit; (conversation filler)
- 今 now
- 時間 time; hour: 一時間 one hour, 二時間 two hours
- ない There is no . . . ; no . . .

## 2021年12月13日 Level 1 一人で住んでるの？

---

たなか しごと  
田中：仕事ですか？

Tanaka: Are you still working?

- 仕事 work, job; 仕事する to work

さとう お  
佐藤：うん。まだ終わらなくて。

Sato: Yeah. I'm not done yet.

- まだ yet; still: まだ帰れない。I can't go home yet.
- 終わらなくて negative form of 終わって
- 終わって te-form of 終わる; te-form is often used to connect to other expressions; te-form may indicate a command: 食べて! Please eat!; it's common to end a sentence with a te-form. Japanese people often don't finish a sentence completely: 昨日学校行って、勉強して。。。I went to school yesterday, studied, and...
- 終わる to end; to finish

たなか たいへん  
田中：大変ですね。

Tanaka: That's too bad.

- 大変 serious; terrible; hard; difficult
- ～ね shares information or experiences; softens a sentence; expects an agreement; isn't it?, don't you?: 雨だね。Oh, it's raining (as you can see).

### 3. Situation

Kinoshita-san and Takahashi-san are talking while looking at a photo.

### Dialogue

きのした しゃしん  
木下：この写真、きれいですね。

たかはし  
高橋：そうですか？

きのした だれ と  
木下：はい。誰が撮ったんですか？

たかはし わたし と  
高橋：それ、私が撮ったんです。

きのした ほんとう  
木下：本当ですか！？すごい！

### Breakdown

きのした しゃしん  
木下：この写真、きれいですね。

Kinoshita: This photo is so beautiful.

- これ this, these; この this, these (possessive): この車 くるま this car
- 写真 しゃしん picture; photo

たかはし  
高橋：そうですか？

Takahashi: Is it?

きのした だれ と  
木下：はい。誰が撮ったんですか？

Kinoshita: Yes. Who took it?

- 誰 だれ who
- 撮った と past form of 撮る と
- 取る と to take; to get; to have; to pass; 撮る と to take (pictures, movies, etc.)

たかはし わたし と  
高橋：それ、私が撮ったんです。

Takahashi: I was the one who took it.

- それ that; those

きのした ほんとう

木下：本当ですか！？すごい！

Kinoshita: Really?! That's amazing!

- ほんとう 本当、ほんと truth; right; really
- すごい i-adj fantastic, wonderful, terrible; adv awfully, very, immensely

## 4. Situation

Kiyoshi and Yuta are talking at school.

## Dialogue

キヨシ：この<sup>まえ</sup>前のテスト、どうだった？

ユウタ：結構<sup>けっこう</sup>できたよ。キヨシは？

キヨシ：全然<sup>ぜんぜん</sup>…。

ユウタ：え？簡単<sup>かんたん</sup>だったじゃん！

キヨシ：俺、頭<sup>おれ</sup>悪<sup>あたまわる</sup>いから…。

## Breakdown

キヨシ：この<sup>まえ</sup>前のテスト、どうだった？

Kiyoshi: How was the test the other day?

- この<sup>まえ</sup>前 some time ago; recently; lately; the other day: この<sup>まえくるまか</sup>前車買ったよ。I bought a car the other day.
- テスト test
- どう how; what: どう<sup>おも</sup>思う? What do you think?; how about: ラーメンどう? How about (eating) ramen?
- ~だった past form of nouns and na-adjectives: 雨<sup>あめ</sup>だった。 It was raining.

ユウタ：結構<sup>けっこう</sup>できたよ。キヨシは？

Yuta: I did it quite well. What about you, Kiyoshi?

- 結構<sup>けっこう</sup> adv. quite, fairly; na-adj. good
- できた past form of できる
- できる to be able to do, to be good at; to be ready; to be made: 彼女<sup>かのじょ</sup>ができる=to find a girlfriend; 友達<sup>ともだち</sup>ができる=to make a friend

キヨシ：<sup>ぜんぜん</sup>全然…。

Kiyoshi: I didn't at all...

- <sup>ぜんぜん</sup>全然 (not) at all; utterly; completely; usually used with a negative form: <sup>ぜんぜんわ</sup>全然分からない。I don't understand at all; (a lot of people use it with affirmative forms lately): <sup>ぜんぜん</sup>全然できるよ。I can easily do it.

ユウタ：<sup>かんたん</sup>え？簡単だったじゃん！

Yuta: Oh? It was easy, though!

- えー、え expresses surprise or disappointment: えー、<sup>ほんとう</sup>本当？ What? Really?
- <sup>かんたん</sup>簡単 easy

キヨシ：<sup>おれ</sup>俺、<sup>あたまわる</sup>頭悪いから…。

Kiyoshi: I'm a little dim...

- <sup>おれ</sup>俺 I (used by male speakers)
- <sup>あたま</sup>頭 head; <sup>あたま</sup>頭(が)いい smart; <sup>あたま</sup>頭(が)わる <sup>わる</sup>悪い stupid
- <sup>わる</sup>悪い bad
- ～から because; since: <sup>あめ</sup>雨だから <sup>い</sup>行きません。I won't go because it's raining.; use <sup>だから</sup>だから with nouns and na-adjectives.